

## **D** Projekt: Ratgeber für Touristen

Machen Sie einen kleinen Ratgeber für Touristen, die Ihren Ort besuchen möchten, um Land und Leute kennenzulernen.

### Tipps

- ✓ Sammeln Sie in Ihrem Ratgeber alle Möglichkeiten, den Urlaub in Belarus oder in Ihrem Ort zu verbringen.
- ✓ Beschreiben Sie die geografische Lage des Landes / des Ortes, seine Sehenswürdigkeiten, Freizeit- und Erholungsmöglichkeiten, Verkehrsmöglichkeiten, Möglichkeiten für Unterkunft. Antworten Sie bei der Vorbereitung auf die folgenden Fragen:
  - Was empfehlen Sie den Touristen, die sich für Sehenswürdigkeiten von Belarus interessieren?
  - Was empfehlen Sie den Touristen, die sich für belarussische Landschaften interessieren?
  - Was empfehlen Sie den Touristen, die sich für Kultur: Theater, Musik und Kunst interessieren?
  - Was empfehlen Sie den Touristen, die sich im Winter / im Sommer erholen wollen?
- ✓ Finden Sie im Internet oder in anderen Informationsquellen eine schematische Karte „Standorte der Naturdenkmäler, der Denkmäler der Architektur und des Städtebauwesens der traditionellen Kultur von Belarus“. Sie hilft Ihnen bei der Vorbereitung des Projektes.
- ✓ Gestalten Sie Ihren Ratgeber als ein Poster, eine Broschüre oder einen Kurzfilm. Präsentieren Sie ihn in der Klasse.

### **Thematische Wörterliste**

#### *Reisen aller Art*

das **Angebot**, -(e)s, -e предложение; das **Sonderangebot**  
специальное предложение

der **Ausflug**, -(e)s, Ausflüge экскурсия

die **Reise**, -, -n путешествие; die **Reiseroute**, -, -n маршрут  
(поездки); die Auslandsreise, die Bahnreise, die Busreise,  
die Ferienreise, die Flugreise, die Forschungsreise, die

Gruppenreise, die Hochzeitsreise, die Rundreise, die Schiffsreise, die Studienreise, die Traumreise, die Urlaubsreise; auf Reisen sein; **der Reiseführer**, -s, - экскурсовод; путеводитель

### *Auf dem Bahnhof*

- abholen**, holte ab, hat abgeholt jemanden (*Akk.*) заходить за (*кем-л.*), заезжать за (*кем-л.*)
- abreisen**, reiste ab, ist abgereist уезжать, отправляться;  
**die Abreise**, -, -n отъезд
- ankommen**, kam an, ist angekommen **in** etwas (*Dat.*) прибывать (*куда-л.*); in der Stadt ankommen; in Deutschland ankommen; **die Ankunft**, -, Ankünfte / **die Anreise**, -, -n прибытие
- die **Auskunft**, -, Auskünfte справка; jemanden um eine Auskunft bitten; **das Auskunftsbüro**, -s, -s справочное бюро
- der **Bahnhof**, -(e)s, -höfe вокзал; **der Hauptbahnhof** (Hbf.) центральный вокзал; **auf dem Bahnhof** на вокзале; jemanden (*Akk.*) **zum Bahnhof bringen** провожать (*кого-л.*) на вокзал; jemanden (*Akk.*) **vom Bahnhof abholen** встречать (*кого-л.*) на вокзале
- der **Bahnsteig**, -(e)s, -e платформа; **auf dem Bahnsteig warten, stehen** ждать, стоять на платформе
- die **Durchsage**, -, -n сообщение / объявление; **im Radio, im Fernsehen, über Lautsprecher eine Durchsage machen** делать объявление по радио, телевидению, громкоговорителю
- das **Fundbüro**, -s, -s бюро находок
- das **Gepäck**, -(e)s, -e багаж; **das Gepäck aufgeben** сдать багаж (на хранение)
- das **Gleis**, -es, -e рельсовый путь; **von / aus Gleis 1 abfahren** отправляться с первого пути; **auf Gleis 2 ankommen** прибывать на второй путь; **Von welchem Gleis? С какого пути? Auf welchem Gleis? На каком пути? Auf welches Gleis? На какой путь?**
- der **Schalter**, -s, - билетная касса; **am Schalter** у билетной кассы; Fahrkarten am Schalter kaufen / lösen / besorgen
- die **Verbindung**, -, -en сообщение

## *Unterkunft*

die **Jugendherberge**, -, -n туристская база для молодежи  
**übernachten**, übernachtete, hat übernachtet ночевать,  
переночевать; **die Übernachtung**, -, -en ночевка  
die **Unterkunft**, -, Unterkünfte проживание

## *Reisen und Verkehrsmittel*

**aussteigen**, stieg aus, ist ausgestiegen выходить (*из транспорта*)  
die **Bahn**, -, -en / **die Eisenbahn** железная дорога  
**einsteigen**, stieg ein, ist eingestiegen входить, садиться  
(*в транспорт*)  
**günstig** благоприятный  
**reisen**, reiste, ist gereist путешествовать, ездить; **durch  
das Land reisen** путешествовать по стране; **kreuz und  
quer reisen** изъездить вдоль и поперек; mit dem Auto /  
mit der Bahn **kreuz und quer durch das Land fahren**; mit  
dem Schiff / mit der Bahn / mit dem Bus / mit dem Flug-  
zeug reisen  
**trampen** (*lesen Sie: trampen*), trampete, ist getrampt = per  
Anhalter fahren путешествовать автостопом; der Tram-  
per; die Tramperin  
die **Strecke**, -, -n расстояние  
**umsteigen**, stieg um, ist umgestiegen делать пересадку  
der **Verkehr**, -s движение; **der Fernverkehr**, -s, - дальнее  
сообщение; **der Zug des Fernverkehrs** поезд дальнего  
следования, **der Bus des Fernverkehrs** автобус дальнего  
следования; **der Nahverkehr** местное (пригородное)  
сообщение  
der **Zug**, -es, Züge поезд; die U-Bahn-Zug; die S-Bahn-Zug; **der  
Nahverkehrszug** / **der Zug des Nahverkehrs** поезд мест-  
ного сообщения, пригородный поезд  
**verzichten**, verzichtete, hat verzichtet **auf** etwas (*Akk.*)  
отказываться от (*чего-л.*); auf eine Reise verzichten

## *Fahrkarten*

**besorgen**, besorgte, hat besorgt / **lösen**, löste, hat gelöst  
покупать (*билет*)

**bestellen**, bestellte, hat bestellt **заказывать**  
**buchen**, buchte, hat gebucht **бронировать**; **einen Flug buchen** бронировать место в самолете; **eine Reise buchen** бронировать путешествие  
**preisgünstig** по выгодной цене

### *Reiseziele und Reiseerlebnisse*

das **Abenteuer**, (e)s, - приключение; die Abenteuerreise  
**beeindrucken**, beeindruckte, hat beeindruckt jemanden (*Akk.*) = **einen Eindruck auf jemanden (Akk.) machen** производить впечатление на (*кого-л.*) **Die Reise hat mich beeindruckt.** / **Die Reise hat auf mich einen Eindruck gemacht.** Путешествие впечатлило меня.  
**bevorzugen**, bevorzugte, hat bevorzugt предпочитать  
**entspringen**, entsprang, ist entsprungen **in** etwas (*Dat.*) брать начало (*о реке*); Der Rhein entspringt in der Schweiz.  
das **Erlebnis**, -ses, -se событие, впечатление  
das **Gehöft**, -es, -e двор; усадьба  
das **Gewässer**, -s, - воды  
die **Landschaft**, -, -en ландшафт: **die Ebene**, -, -n равнина; **die Erhebung**, -, -en возвышенность; **der Hügel**, -s, - холм; **das Moor**, -s, -e / **der Sumpf**, -es, Sümpfe болото, трясина; **die Quelle**, -, -n источник, родник; **die Tiefebene**, -, -n / **das Tiefland**, -(e)s, -länder низменность; **das Tal**, -(e)s, Täler долина  
**malerisch** живописный; **malerische Landschaften**  
**münden**, mündete, hat / ist gemündet **in** (*Akk.*) впадать, вливаться в; **Der Rhein mündet in die Nordsee.** Рейн впадает в Северное море.  
**sehenswert** достопримечательный; достойный внимания  
**unterwegs** по дороге